

[Text]

Senator Stollery: Mr. Chairman, I would like to discuss this matter at length. Are we moving that motion now?

The Chairman: Senator Stollery, we do not have very much time at our disposal. My understanding is that we are aspiring to complete the work on this bill in this week. The proposal is made that the committee retains the services of that body and, secondly, that the chairman direct the research staff. There is a third facet to that motion which reads as follows:

That, pursuant to Rule 84, the Chairman be authorized to report expenses incurred by the Committee during the previous session.

Senator MacEachen: Mr. Chairman, with respect to motion number 6 dealing with the research staff, I think it is necessary to engage the Parliamentary Centre in the circumstances. Senator Stollery said he would like to discuss this matter. Perhaps I might suggest that if he wishes to raise the matter in the new session, that that would be in order.

Senator Stollery: Yes, that would be convenient for me, Mr. Chairman.

The Chairman: Thank you, Senator Stollery. Perhaps some honourable senator would make that motion?

Senator Fairbairn: Mr. Chairman, I so move.

The Chairman: Senator Fairbairn has moved the motion with respect to the engagement of the Parliamentary Centre for Foreign Affairs, the authority of the chairman to direct such staff in the preparation of studies, et cetera, and that the chairman be authorized to report expenses incurred by the committee during the previous session. Is it your pleasure, honourable senators, to adopt the motion?

Hon. Senators: Agreed.

The Chairman: Carried.

The next item on the agenda is the certification of accounts. The proposal reads as follows:

That the Chairman of the Committee, or in his absence, the Deputy Chairman, be authorized to certify accounts for payment on behalf of the Committee.

Is there some honourable senator who is prepared to make that motion?

Senator Hastings: Mr. Chairman, I so move.

The Chairman: Is it agreed, honourable senators, to adopt the motion?

Hon. Senators: Agreed.

The Chairman: Carried.

The next item on the agenda is with respect to a budget for the committee. As you know, it is necessary to submit a budget for the committee to the Internal Economy Committee. I believe our clerk has anticipated this possible motion and is now distributing a possible budget.

Senator Kelly: Mr. Chairman, I am wondering whether it is necessary to deal with this matter at this particular meeting. It seems to me that, in the interests of time, we may want to

[Traduction]

Le sénateur Stollery: Monsieur le président, j'aimerais discuter plus à fond de cette question. Proposons-nous cette motion maintenant?

Le président: Sénateur Stollery, nous ne disposons pas de beaucoup de temps. Je crois comprendre que nous espérons terminer l'étude de ce projet de loi cette semaine. Il est proposé que le comité retienne les services de cet organisme et que le président dirige le personnel de recherche dans ses travaux. Il y a un troisième aspect de cette motion qui se lit comme suit:

Que, conformément à l'article 84 du Règlement, le président soit autorisé à faire rapport des dépenses engagées par le comité au cours de la session précédente.

Le sénateur MacEachen: Monsieur le président, en ce qui concerne la motion n° 6 concernant le personnel de recherche, je crois qu'il est nécessaire dans les circonstances de retenir les services du Centre parlementaire. Le sénateur Stollery aimerait discuter de cette question. Permettez-moi de dire que s'il désire soulever cette question au cours de la prochaine session, cela serait dans les règles.

Le sénateur Stollery: Oui, cela me conviendrait monsieur le président.

Le président: Merci, sénateur Stollery. Quelqu'un pourrait peut-être proposer cette motion?

Le sénateur Fairbairn: Je la propose.

Le président: Le sénateur Fairbairn propose la motion concernant le recours aux services du Centre parlementaire pour les affaires étrangères, l'autorité du président de diriger le personnel dans la préparation des études, et ainsi de suite, ainsi que l'autorisation conférée au président de faire rapport des dépenses engagées par le comité au cours de la session précédente. Plaît-il aux sénateurs d'adopter la motion?

Des voix: D'accord.

Le président: La motion est adoptée.

Le prochain point à l'ordre du jour concerne l'attestation des comptes. Voici le texte de la proposition:

Que le président du comité, ou en son absence, le vice-président, soit autorisé à attester les comptes à payer au nom du comité.

Quelqu'un est-il prêt à présenter la motion?

Le sénateur Hastings: Je la propose.

Le président: Plaît-il aux honorables sénateurs d'adopter la motion?

Des voix: D'accord.

Le président: La motion est adoptée.

Le prochain point est le budget du comité. Comme vous le savez, il est nécessaire de soumettre au Comité de régie interne un budget pour le comité. Notre greffier a prévu cette motion et distribue maintenant un budget provisoire, si je ne m'abuse.

Le sénateur Kelly: Monsieur le président, je me demande s'il est nécessaire de nous occuper de cette question au cours de la présente séance. Il me semble qu'étant donné les délais impar-